

Psa

Chapter 91

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

จะ-พำนัก-อยู่ ของ-องค์ผู้ทรงฤทธิ์ ใน-ร่มเงา ของ-องค์ผู้สูงสุด ใน-ที่-ลี้ลับ ผู้-ที่-อาศัย
H0430 H7706 H6738 H3427 1

คนที่อาศัยอยู่ในสถานที่อันลับขององค์ผู้สูงสุดจะอยู่ใต้ร่มเงาของผู้ทรงมหิทธิฤทธิ์

พระเจ้า-ของ-ข้าพเจ้า และ-ป้อม-ปราการ-ของ-ข้าพเจ้า ที่-ลี้ภัย-ของ-ข้าพเจ้า ต่อ-พระยาหวั่นไหว ข้าพเจ้า-กล่าว
H0430 H7706 H4268 H3068 H0559 2
ใน-พระองค์ ข้าพเจ้า-วางใจ
H0982

ข้าพเจ้าจะกล่าวถึงพระเยโฮวาห์ว่า พระองค์ทรงเป็นที่ลี้ภัยของข้าพเจ้าและป้อมปราการของข้าพเจ้า พระเจ้าของข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าจะไว้วางใจในพระองค์

แห่ง-ความ-พินาศ จาก-โรคร้าย ของ-ผู้-ล่า จาก-กัณฑ์ จะ-ทรง-ช่วย-กู้-ท่าน พระองค์ เพราะ
H1942 H1698 H3353 H5337 H1931 3

แน่นอน พระองค์จะทรงช่วยตัวท่านให้พ้นจากกัณฑ์ของพรานนก และจากโรคร้ายแรงนั้น

และ-กำบัง ไว้ ท่าน-จะ-ลี้ภัย ปีก-ของ-พระองค์ และ-ใต้-ท่าน จะ-ทรง-ปกคลุม ด้วย-ปีก-ของ-พระองค์
H5507 H2620 H3671 H8478 H0084 4
ความ-จริง-ของ-พระองค์
H0571

พระองค์จะทรงปกคลุมท่านไว้ด้วยปีกของพระองค์ และท่านจะวางใจอยู่ใต้ปีกของพระองค์ ความจริงของพระองค์จะเป็นโล่และตั้งของท่าน

ใน-เวลา-กลางวัน ที่-เย็น จาก-อุกศร ใน-เวลา-กลางคืน ความ-หวาด-ร้าย กลัว ท่าน-จะ-ไม่
H3119 H2671 H3915 H6343 H3372 H3808 5

ท่านจะไม่กลัวความสยดสยองในเวลากลางวัน หรือลูกรธูที่พุ่งไปในเวลากลางวัน

ใน-เวลา-เที่ยงวัน ที่-ทำลาย จาก-ภัยพิบัติ อย่าง-ไป ที่-เดิน-ใน-ความมืด จาก-โรคร้าย
H7736 H6986 H1980 H0652 H1698 6

หรือโรคร้ายที่เดินในความมืด หรือความพินาศที่ผลาญในเวลาเที่ยงวัน

เข้า-ใกล้ จะ-ไม่ ต่อ-ท่าน ทาง-ขวา-ของ-ท่าน และ-หมิ่น หนึ่งใน-พัน ข้าง-ท่าน จะ-ล้ม
H5066 H3808 H0413 H3225 H7233 H0505 H6654 H5307 7

หนึ่งพันคนจะล้มลงอยู่ที่ข้าง ๆ ท่าน และหนึ่งหมื่นคนที่มือขวาของท่าน แต่โรคร้ายนั้นจะไม่เข้ามาใกล้ท่าน

:הָאָרָא תְּשׁוּבָה וְתַלְמֵי טָבוֹת בְּיַמֵּי רַב פֶּיַע
 ท่าน-จะ-เห็น คน-ชั้ว และ-การ-ตอบแทน ท่าน-จะ-เห็น ด้วย-ตา-ของ-ท่าน เพ็ญ
[H7200](#) [H7563](#) [H8011](#) [H5027](#) [H7535](#)

ท่านจะมองดูด้วยตาของท่านเท่านั้น และเห็นการตอบแทนแก่คนชั้ว

:מִן־הַמְּזִמָּה מַלְאָכִים וְהַיְהוּדִים הַמְּבַרְכִים וְהַמְּשַׁבְּחִים וְהַמְּשַׁמְּחִים
 เป็น-ที่-อาศัย-ของ-ท่าน พระองค์-ทรง-ตั้ง องค์ผู้สูงสุด ที่-ลี้ภัย-ของ-ข้าพเจ้า พระยาร์เวห์ พระองค์ เพราะ
[H4583](#) [H4268](#) [H3068](#)

เพราะท่านได้ทำให้พระเยโฮวาห์ผู้เป็นที่ลี้ภัยของข้าพเจ้าคือองค์ผู้สูงสุด เป็นที่อยู่ของท่าน

:בְּהַרְבֵּי מַדְבָּר יָבֵא יְהוָה וְלֹא יִהְיֶה וְיָבֵא יְהוָה וְלֹא יִהְיֶה
 เต็ม-ที่-ของ-ท่าน เข้า-ใกล้ จะ-ไม่ และ-ภัยพิบัติ สิ่ง-ร้าย เกิด-แก่-ท่าน แหฺด-ร้าย จะ-ไม่-มี
[H0168](#) [H7126](#) [H3808](#) [H5061](#) [H0413](#) [H0579](#) [H3808](#)

ไม่มีความชั่วร้ายใด ๆ จะตกแก่ท่าน และไม่มีภัยพิบัติใด ๆ จะมาใกล้ที่อยู่อาศัยของท่าน

:בְּכָל־הַיָּמִים וְכָל־הַיָּמִים וְכָל־הַיָּמִים וְכָל־הַיָּמִים
 ทาง-ของ-ท่าน ใน-ทุก ให้-รักษา-ท่าน ท่าน จะ-ทรง-สั่ง กูตสวรรค์-ของ-พระองค์ เพราะ
[H1870](#) [H3605](#) [H8104](#) [H6680](#) [H4397](#)

เพราะพระองค์จะทรงกำชับเหล่ากูตสวรรค์ของพระองค์ในเรื่องท่าน เพื่อจะรักษาท่านไว้ในทางกิ่งปวงของท่าน

:עַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם
 กำ-ของ-ท่าน กับ-ก้อนหิน ท่าน-สะกด เพื่อ-ไม่-ให้ พวกเขา-จะ-โอบ-ท่าน ฝ่ามือ บน
[H7272](#) [H0068](#) [H5062](#) [H6435](#) [H5375](#) [H3709](#)

เขากิ่งหลายจะเอามือของพวกเขาประคองชูท่านไว้ เกรงว่าท่านจะกระแทกกำของท่านเข้ากับก้อนหิน

:וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם
 และ-มังกร สิงโต-หนุ่ม ท่าน-จะ-เหยียบ ท่าน-จะ-เหยียบ-ย่ำ และ-งูเห่า สิงโต บน
[H7429](#) [H1869](#) [H6620](#) [H7826](#)

ท่านจะเหยียบย่ำบนสิงโตและงูพิษ สิงโตหนุ่มและมังกร ท่านจะกระทับใต้เท้า

:וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם
 พระนาม-ของ-เรา เขา-รู้จัก เพราะ เรา-จะ-ปกป้อง-เขา เรา-จะ-ช่วย-เขา เขา-ผูกพัน ใน-เรา เพราะ
[H8034](#) [H3045](#) [H7682](#) [H6403](#)

เพราะเขาผูกพันกับเราด้วยความรัก ฉะนั้นเราจึงจะช่วยเขาให้พ้น เราจะตั้งเขาไว้บนที่สูง เพราะเขารู้จักนามของเราแล้ว

:וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם וְעַל־הַיָּדָיִם
 เรา-จะ-ช่วย-เขา ใน-ความ-ทุกข์ เรา กับ-เขา และ-เรา-จะ-ตอบ-เขา เขา-จะ-ร้อง-กูล-เรา
[H0595](#) [H7121](#)

:וְעַל־הַיָּדָיִם
 และ-ให้-เกียรติ-แก่-เขา
[H3513](#)

เขาจะร้องกูลต่อเรา และเราจะตอบเขา เราจะอยู่กับเขาในความยากลำบาก เราจะช่วยเขาให้พ้นและให้เกียรติเขา

:בְּיָמֵינוּ וְבְיָמֵינוּ וְבְיָמֵינוּ וְבְיָמֵינוּ
 ความ-รอด-ของ-เรา และ-ให้-เขา-เห็น เรา-จะ-ให้-เขา-อ้อม วัน ชีวิต-ยาวนาน
[H3444](#) [H7200](#) [H7646](#) [H3117](#) [H0753](#)

เราจะให้เขาอ้อมใจด้วยชีวิตยืนยาว และสำแดงความรอดของเราแก่เขา